

DIMANCHE DU PUBLICAIN & DU PHARISIEN

PETITE ENTREE

1. TROPAIRE DU DIMANCHE

2. **ГЛАВА** ѠТЦѸ, Ѡ СЫНѸ, Ѡ СВЯТОМѸ ДѸХѸ. **И** нынѣ Ѡ прїснѡ, Ѡ во вѣки вѣкѡвѡз, Ѡмїнь.

3. KONDAKION DU TRIODE, TON 4

Гласъ 4-й



Фарисеева убѣжимъ высокогла - гб - ла - ні - я, и мытаревъ научимся высотѣ глаголь



сми - рѣн - ныхъ, по - ка - я - ні - емъ взы - ва - ю - ще: Спа - се ми - ра,



о - чїс - ти ра - бы тво - я.

*Du pharisien fuyons la jactance, * du Publicain apprenons l'humilité * et gémissons sur nos péchés * en disant au Sauveur : ** pardonne-nous, Seigneur, qui seul es indulgent.*

PROKIMEN, ALLELUIA & VERSET DE COMMUNION DU DIMANCHE

